Night of Endless Sunshine

Presents

Yokosu Inu, Mekuru Yoru

Vol. 1 Ch. 5

SCANS

TRANSLATOR

PROOFREADER

CLEANER

TYPESETTER

QCER

MANGAKA

PUBLISHER

YEAR

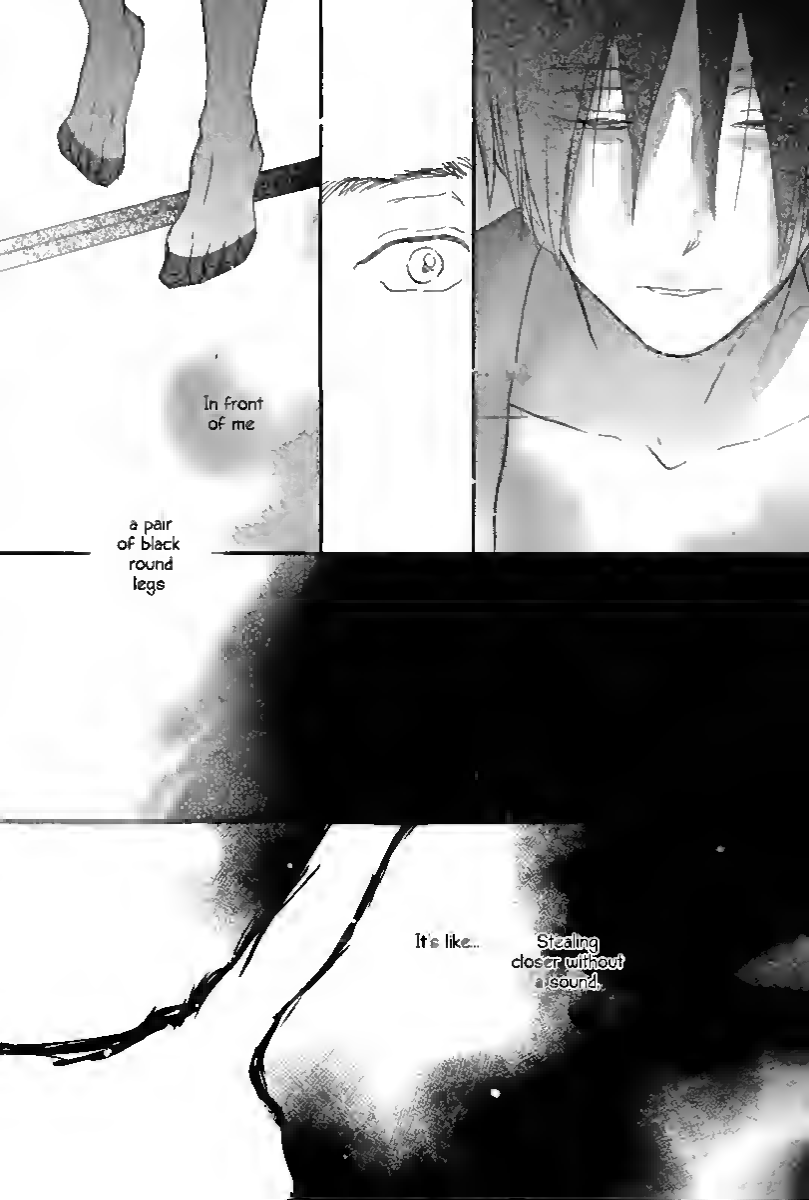
ISBN

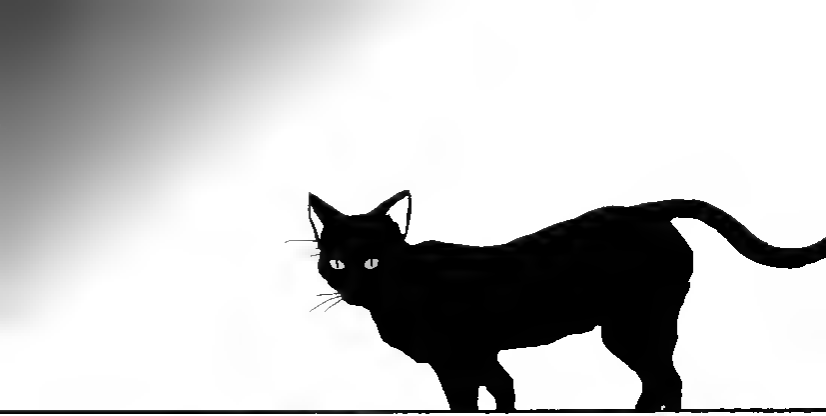
Please support the mangaka by purchasing an original copy

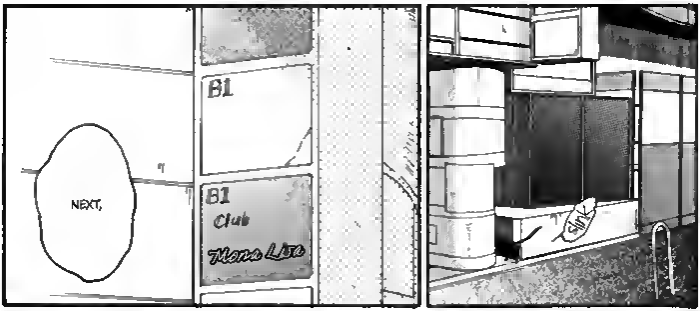
dice.5

The Dog
Gives
The Night
Uncovers

SHINTANI-KUN
DON'T MAKE THAT FACE,
SO AT LEAST FLATTER ME
I PAID FOR YOU,


In front of me
a pair of black round legs
It's like...
Stealing closer without a sound.




B1
NEXT,
B1
Club
Home Ec.
SHK

SUZUKI-KUN, TAKE BIG BAG.
YOU TAKE THE THIRD TABLE, NAKAMURA.
SORRY YOU HAVE TO GO OUT SO SOON.
A'IGHT.
NISHIKAWA, YOU GO JOIN THE SUBSTITUTES.
YESSIR.

...Okay?
Then nothing else?
Awk
GRIN
Waiter

shiver
shiver
push
PLEASE STOP...
IN A PLACE LIKE THIS.
Haha
DON'T CLEAN YOUR MOUTH SO BLATANTLY.
THAT HURTS ME.
I KNOW I TOLD YOU TO COME OVER TODAY TOO,
BUT I'M GONNA HAVE TO CANCEL.
I HAVE ERRANDS.

ISN'T YOUR DEBT FAR FROM REPAID?
SUDOU-SAN,
MY...
THE PART WE REPAYED
HAS IT BEEN RECORDED?
IT HAS
KIKUCHI'S BIT...
SAJI'S DOING IT.
BY SAJI, YOU MEAN...
ASSISTANT MANAGER...
YEAH.

CAW
CAW
CAW
HE'S TAKING CARE OF KIKUCHI
STEP
STEP
CAW
CAW
CAW
CAW
CAW
CAW
CAW
HMM?

thump
thud
thump
thud
thump
thud

JUST BECAUSE THEY LET TATTOOED PEOPLE USE IT, THIS GYM IS CRAZY EXPENSIVE...
STUPID ISN'T IT?
PHWAA...
KIKUCHI, WAS IT?
SO?
GULP
GULP
GULP
IT'S NOT BEHIND YET
ISN'T IT GOING UP TO 100 THIS WEEK?
SAJI-SAN.

ARE YOU MAKING KIKUCHI DO SOMETHING STRANGE?
SOMETHING STRANGE?
SOMETHING'S OFF WITH HIM.
EVEN IF I ASK, HE WON'T TELL ME
HE SAYS HE'S ON THE BLACKLIST,
SO HE CAN'T HAVE A PROPER LOAN,
I CAN TELL HE HASN'T LEARNT HIS LESSON, AND HE'S EARNING MONEY THROUGH SOME SCAM AGAIN
BUT...

ARE YOU SAYING I'M PIMPING HIM OUT OR SOMETHING?
STOP THAT
THAT'S DISGUSTING
IN THE FIRST PLACE, PIMPING WITH MEN AS THE CUSTOMERS
EVEN IF YOU ACTIVELY SOLICIT THEM, THERE'S NOT THAT MUCH BUSINESS
IT'S NOT LIKE I ENGINEERED IT, BUT...
IT'S CLEAR THAT HE GOT HIMSELF INTO A BAD SITUATION AGAIN
BUT,
IT DOESN'T SEEM LIKE HE'LL RUN AWAY ANY TIME SOON

SINCE HE'S NURSING AN UNREQUITED LOVE FOR YOU.
HEEEY!
I DON'T NEED ONE...
C'MON, TAKE IT
GIVE ME ANOTHER ONE OF THESE

IT MUST BE HARD WITH ALL THE STUFF GOING ON,
"LADY-KILLLER."
YOU'LL WILT
SUDOU IS SERIOUSLY A HANDFUL, SO BE CAREFUL
PFFT-

clink
clank
clink
clank
rumble
rumble
rumble
clink
clank
clink
clank
rumble
rumble
BE CAREFUL?
WHAT DO YOU MEAN, BE CAREFUL?
WHAT DO I MEAN?

DON'T YOU KNOW BETTER THAN ME?
HA.
HAA.
HA.
KISS
KISS
CHUP
CHUP
AHH
THUMP

SLUMP
UCHP
UCHP
UCHP
SHIT...
GRRP
GRRP
...
IT'S NO GOOD
WITH KIKUCHI, YOU WERE ROCK-HARD, BUT...
C'MON, GET IN THE MOOD A BIT MORE!
JUST... WHY DON'T YOU...
USE DRUGS OR SOMETHING?
LIKE LAST TIME.

I DON'T WANT TO
I...
...LIKE YOU BETTER SOBER, SHINTANI-KUN.
DOOP
WUN

I LIKE YOU IN WHATEVER STATE, SHINTANI-KUN.
THAT'S A LIE.

THUNK
THUNK
I'LL...
...DO EVERYTHING
YEAHP
EVEN IF I DON'T USE DRUGS...
YOU DON'T HAVE TO MOVE AT ALL
HAAH...
YOU'RE HARD NOW...
NHN...
SQUISH
SQUISH
SQUISH

AH...
IT'S GOING IN...
SEE?
I CAN PUT IT IN NOW...
SHINTANI-KUN...
SHINTANI-KUN, OPEN YOUR EYES
...NO!

BA-DUM
HAHA
BA-DUM
BA-DUM
BA-DUM
YOUR HEART'S GOING CRAZY
BA-DUM
startle
FUCK

T/N: The way yakuza members refer to men they don't know. An intimidating way.

CLICK
LINE
ka-chunk
RSHH
CLICK
NHS
ka-chunk
NNS
HIS
CLICK
MMNG
CLIP
ka-chunk
ka-chunk
scrape
MMF
GRIP

HAA
HA.
HAA
Slick
HAA...
Ha...
IN MY PLACE,
MOVE GENTLY, LIKE THIS

kyu-
chink
kyu-
chink

SHINTANI-KUN WHEN YOU HAD THIS IN YOU...
YOU BECAME REALLY HARD!
HAHA...
CLICK
CLICK
CLICK

IT'S NOT LOADED
SHINTANI-KUN, THIS GUN...
GRIP
CLICK

MY MOUTH IS BLEEDING
HA
HA
HA
THUNK
CLICK
RIP
RIP
RIP
RIP
RIP
RIP
RIP
AHH...

SHUT UP, YOU PERVERT!
DON'T TAKE THEM OFF, SHINTANI-KUN
SHINTANI-KUN...
Ha
LEAVE THEM ON...
IT'S BETTER THAT WAY
SHINTANI-KUN,
THAT'S THE POT CALLING THE KETTLE BLACK!
HAHA...

ゆゆゆゆ

rumble
rumble
click rattle rattle
AH,
WELCOME HOME.
WEL-
OH, DID YOU STAY AWAKE?
WELL, NOT EXACTLY...
I WAS LYING DOWN, BUT...
AH,

UHM, LIKE...
WELL I JUST GOT UP... OR SOMETHING...
I WAS A BIT WORRIED...
AND THEN I HEARD THE KEY, SO...
UHM,
YOU RARELY COME HOME LATER THAN ME, SO.
THAT'S ALL...
THAT'S.
SSHHAAAA
MMM
MMM
MMM

SHAAA
rumble
rumble
rumble
rumble
Pip
Pip
Pip

SHAA
HUMP
HUMP
HUMP
HUMP
HUMP
HUMP
AH!
AHN!
AHH!
HUMP
HUMP

AHN!
FEELS
GOOD
HAA
HAAH
HAAH
SWON
WHAH!
AH?
AH
GH!
IT'S
GOING TO RIP
FWAH!
SWOP

Ha
Ha
IF
YOU PULL
Ha
ANY MORE
Ha
IT'LL
LEAK
HUG
HUG
SHI-
AHH
SHINTANI-KUN
Ha
IT HU-AH
tense
pull
pull
NN-
AH!
AHN!
AHHH!
tense
pull
AHHNG!
IT'S...
COMING OUT...
drip
drip
drip
drip
drip
t r i i i c k !

FUCK!
PLOP
PIP
PIP
PIP
PIP
PIP
SHINTANI-SAN,
UHM
ARE YOU ALL RIGHT?
IS THERE SOMETHING...
PULL

NNG

A golden-haired dog..
SHHAAA
rumble
rumble
..and a monster cat...
...with round feet
SSHHAAAA

to be continued

寄越す、犬、夜めくる

［1］

初版第1刷発行　2015年2月5日

著者　のばらあいこ

©Aiko Nobara 2015

発行人　石原実
発行所　株式会社祥伝社
〒101-8701 東京都千代田区神田神保町3-3
［電話］03-3265-2081（販売）
03-3265-2080（編集）
［電話］03-3265-2324（業務）
http://www.shodensha.co.jp/

編集協力　株式会社ショークリーム
http://www.sho-cream.com/

装丁　名和田耕平デザイン事務所

印刷所　図書印刷株式会社

製本所　ナショナル製本

落丁の書籍は、事作権法上での例外を除き禁じられています。また代行業者などの第三者による電子化も認められていません。

落丁・乱丁本は、「業務」あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。ただし、古書店で購入されたものについてはお取り替えできません。

ISBN978-4-396-76357-0
C0279
Printed in Japan
JASRAC出 1416139-401

初出　SLIE ショート（2013年4月）
Vol.12（2014年7月）
Vol.13（2014年7月）
Vol.14（2014年7月）
書き下ろし：書籍化にあたり加筆修正